

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 145

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 24. Juni  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 24 juin  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 145

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Anzeigen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonienzelle (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.600  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 145

### Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir diejenigen Abonnenten, welche das Blatt für 1, 2, 3 oder 6 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. Juni abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann in Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

### Renouvellement d'abonnements

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons nos abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2, 3 ou 6 mois viendront à échéance le 30 juin. Ils recevront ces prochains jours du bureau des postes un avis de paiement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Nous rappelons que pour le service interne, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 93236—93258.  
Belton A. G. in Liq., Zürich.  
Aklera Aktiengesellschaft für Finanzierungen, Glarus.  
Kraftloserklärung einer Ausweisakte für Handelsreisende.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Niederlande: Einfuhrbeschränkungen.  
Luftpost nach Australien. Service aéropostal avec l'Australie. Poststücke nach dem österreichischen Gebiet; Taxen. Colis postaux à destination du territoire autrichien; taxes. Telegraphenverkehr mit Oesterreich. Relations télégraphiques avec l'Autriche. Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- Zettel Nrn. 96/57, Fr. 500, mit Vorgang Fr. 3000, Handwechsel 4 1/2 %, haftend auf dem Wohnhaus Nrn. 14/18, an der Weissbadstrasse, Bezirk Schwende, ausgestellt am 8. März 1909, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Fuchs Barbara Josefa, geb. Moser, Martini zinsfällig;
- Zettel Fr. 400, mit Fr. 3850-Vorgang, Nr. 30805, und Zettel Fr. 400, mit Fr. 2850 Vorgang, Nr. 30808, beide auf Wohnhaus Nrn. 59/52, Brühlmanns, Appenzell, frühere Besitzerin Frau Wwe. Hintermann, zurzeit die Kantonalbank Appenzell I-Rh.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Appenzell, innerer Landsteil, vom 21. Juni 1938 werden die unbekannt Inhaber der vorstehend bezeichneten Titel hiermit aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist von heute an beim Bezirksgerichtspräsidenten Appenzell vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung der betreffenden Titel nachgesucht würde. (W 304<sup>3</sup>)

Appenzell, den 23. Juni 1938.

Im Gerichtsauftrage:  
Die Gerichtskanzlei.

Le Président du Tribunal du district de et à Delémont, somme le détenteur du bon de caisse de 5000 fr. au porteur, n<sup>o</sup> 1664, série C, souscrit auprès de la Caisse d'Epargne de Bassecour, de produire ce titre au Greffe du Tribunal du district de Delémont, jusqu'au 31 décembre 1938, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 303<sup>3</sup>)

Delémont, le 22 juin 1938.

Le Président du Tribunal:  
Jos. Ceppi.

Der allfällige Inhaber des vermissten Einlagebuchs Nr. 670 der Hypothekar-Genossenschaft Zürich, zugunsten des Hermann Vögeli, pens. Sous-Chef der S. B. B., mit einer Einlage von Fr. 15.75, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 6 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 79<sup>3</sup>)

Zürich, den 23. Februar 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 3. Februar 1938 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 20,000, lautend auf Jakob Schwegler, Gärtner, Schwamendingerstrasse Nr. 53, Oerlikon, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Schwamendingerstrasse 53, Zürich 11, datiert 8. Februar 1926, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige

zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 81<sup>3</sup>)

Zürich, den 23. Februar 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Le détenteur: a) des obligations 4 % Crédit Foncier Vaudois, série E, de 1000 fr., n<sup>os</sup> 3581 et 12761; b) des obligations 3 1/2 % Crédit Foncier Vaudois, série C, de 1000 fr., n<sup>os</sup> 8761 et 8762 et 9529 à 9532, est sommé de me les produire avant le 28 juin 1939, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 242<sup>1</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le détenteur du certificat 4 % à 2 ans, n<sup>o</sup> 3955, de 1000 fr., du 15 mai 1934, de la Banque Commerciale de Lausanne S. A., avec coupons semestriels du 15 novembre 1934 au 15 mai 1936 attachés, titre au porteur, et du certificat 4 1/2 % à 3 ans, n<sup>o</sup> 3951, de 1500 fr., du 22 avril 1934, de la Banque commerciale de Lausanne S. A., avec coupons semestriels du 22 octobre 1934 au 22 avril 1937 attachés, titre nominatif au nom de M<sup>r</sup> Florian Chappuis, à Lutry, est sommé de me les produire avant le 27 juin 1939, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 243<sup>1</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

Clichéanstalt. — 1938. 21. Juni. Karl Pitteroff, deutscher Reichsangehöriger, in Schlieren, und Edwin Frei, in Zürich, in Zürich 11, beide als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Hans Kirchbner, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 2000 haben unter der Firma Pitteroff, Frei & Co., in Zürich 6, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1938 ihren Anfang nehmen wird. An den Kommanditär Hans Kirchbner ist Einzelprokura erteilt. Clichéanstalt, Stampfenbachstrasse 57.

22. Juni. Organisationskomitee der V. Schweizerischen Landesausstellung in Zürich, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 9. August 1937, Seite 1865). Rudolf Streuli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt Regierungsrat Hans Streuli, von Richterswil und Wädenswil, in Richterswil. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv. Das Organisationskomitee erteilt eine weitere Kollektivprokura an Heinrich Oetiker, von Embrach (Zürich), in Zürich.

22. Juni. Baugenossenschaft Brunnenrain Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1936, Seite 677). Emil Frei ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Ernst Neuenchwander, von Langnau (Bern), in Zürich. Der Genannte zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Schlichtemittel für Weberei. — 22. Juni. Die Firma Albert Eichholzer, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1932, Seite 1865), Herstellung und Vertrieb eines Schlichtemittels für die Weberei, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Bachtobelstrasse 64. Der Inhaber heisst nunmehr Albert Eichholzer-Wolff.

Möbel, Innenausbau. — 22. Juni. Die Firma Georg Heiderich, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1932, Seite 162), Möbelfabrik und Werkstätte für den gesamten Innenausbau, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Anemonenstrasse 37, in Zürich 9 (Albisrieden). Der Inhaber wohnt in Zürich 9.

Korsette. — 22. Juni. Die Firma Frau Hösel, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 55 vom 6. März 1936, Seite 553), Korsettfabrikation, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Langstrasse 187, in Zürich 5. Die Inhaberin wohnt in Zürich 5.

Damenkleider, Morgenröcke. — 22. Juni. Die Kollektivgesellschaft «Joh. Leu & Cie.», in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1934, Seite 858), Fabrikation von Damenkleidern und Morgenröcken, hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Zum Liquidator, welcher allein die rechtsverbindliche Unterschrift für die Firma Joh. Leu & Cie. in Liq. führt, wurde ernannt Karl Maurer-Prokopp, von Meiringen, in Zürich. Die Prokura von Albert Morf ist erloschen.

Tricotwäsche, Strickwaren. — 22. Juni. Die Firma Ulrich Wandler, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1932, Seite 2426), Tricotwäsche, Strickwaren usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Salpetersäure usw. — 22. Juni. Die Oxyammon-Aktiengesellschaft, Verwertung eines Verfahrens zur Herstellung von Salpetersäure usw., hat ihren Sitz von Zürich nach Glarus verlegt (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1938, Seite 1270) und wird daher in Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni. «Rapid» Inkasso- u. Verwaltungsgenossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1932, Seite 2609). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1938 haben die Mitglieder die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation konstatiert. Die Firma wird gelöscht.

22. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft vormals Drogerie Wernle & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 162 vom 16. Juli 1925, Seite 1242), ist Dr. Hans Frei infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als nichtzeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Emil Mauser, von und in Zürich. Dr. Emil Friedrich, Präsident und Berta Brändli-Guyer, Mitglied des Verwaltungsrates, führen an Stelle der bisherigen Einzelunterschrift nunmehr Kollektivunterschrift. Letztere ist nicht mehr Direktorin. Die Prokura von Julius Honegger ist erloschen. Als Direktor mit Kollektivunterschrift wurde ernannt Engelbert Tscholl, von Schaffhausen, in Zollikon. Die Unterschriftsführung sämtlicher Zeichnungsberechtigter erfolgt je zu zweien.

22. Juni. Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 61 vom 16. März 1931, Seite 557). Ernst Brunner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Ernst Wolfer, von und in Zürich. Der Direktor Emil Tiefenbach führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Die Prokura von Frau Paula Mikič ist erloschen.

Restaurant. — 22. Juni. Die Firma Oskar Seyfert, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 6. Juli 1931, Seite 1478), Restaurationsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Seifen. — 22. Juni. Die Firma Jak. Sigris, in Eglisau (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1937, Seite 2753), Seifenfabrikation, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bioritmo-Rechner usw. — 22. Juni. Die Aktiengesellschaft Bioritmo A.-G., Fabrikation und Vertrieb von Bioritmo-Rechnern usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1935, Seite 2405), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1938 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

22. Juni. Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse der Verbände der Schweizerischen Seiden-Hilfs-Industrie (V. S. H. I.), Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1934, Seite 3298). Durch Urabstimmung der Arbeitgebertmitglieder und Beschluss der Delegiertenversammlung der Arbeitnehmermitglieder vom 30. April 1938 wurde eine teilweise Statutenrevision durchgeführt. Die Firma lautet nunmehr Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse der Seiden-Hilfs-Industrie und anderer Branchen (P. A. S. H. I.). Weitere Aenderungen der publizierten Tatsachen sind nicht eingetreten.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Aarberg

Elektrische Anlagen usw. — 1938. 22. Juni. Die Ehegatten Wilhelm Kocher, Mechanische Werkstätte und elektrische Anlagen, Vertretungen in Radios, Feuerlöschapparaten und Autozubehör, in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1934, Seite 2339), und Martha Kocher geb. Hessling, beide wohnhaft in Aarberg, haben durch Ehevertrag vom 30. Mai 1938 Gütertrennung nach Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart.

#### Bureau Aarwangen

Bäckerei, Konditorei, Futtermittel. — 22. Juni. Inhaber der Firma Paul Gammenthaler, in Wynau, ist Paul Gammenthaler-Schneider, von Sumiswald, in Wynau. Bäckerei, Konditorei und Futtermittelhandlung, Aegerten.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1938. 20. Juni. «Ole» Urheberrechte-Verwertungs-Aktiengesellschaft, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1935, Seite 654), Erwerb, Verwertung und Ausnützung von Urheberrechten an Werken der Literatur und Kunst, die Betätigung in verwandten Geschäften und Ausführung aller damit zusammenhängender Rechtsgeschäfte. Die Unterschriften der Geschäftsführer Dr. Ernst Schneider, in Wien, und Siegfried Herz, in Neutitschein, sind erloschen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

1938. 22. juin. Aux termes d'un acte passé le 18 juin 1938, il a été fondé sous la raison sociale **Participations Industrielles «AFIB» S. A.**, une société anonyme qui a son siège à Fribourg. La société a pour but la participation sous n'importe quelle forme à d'autres entreprises commerciales, industrielles ou financières. Le capital social est de 2,000,000 fr., divisé en 4000 actions, au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Toutes les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de deux membres au minimum. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des administrateurs et des autres personnes autorisées à signer par le conseil d'administration. Le conseil d'administration est actuellement composé de 3 membres: Theodor Gullotti, de et à Berne, président; Arnold Morel, de Vevey, Chardonne et St. Saphorin, à Lausanne; Fritz von Schulthess Rechberg, de et à Zurich. Bureau: rue des Chanoines 127, chez Me. Paul Blanc, notaire, à Fribourg.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

9. März. Die **Konsumgenossenschaft Konkordia Alterswil**, mit Sitz in Alterswil (S. H. A. B. Nr. 179, vom 5. August 1931, Seite 1713), ist durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1936 aufgelöst worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Joseph Tinguely, von Siviriez, in Alterswil, hat sämtliche Aktiven und Passiven der Genossenschaft übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1938. 20. Juni. Die Genossenschaft **Verband Schweizerischer Maschinen- und Werkzeughändler**, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1936, Seite 1209), hat in der Generalversammlung vom 18. Mai 1938 die Statuten teilweise revidiert und den Sitz von Zürich nach Basel verlegt. Die Statuten datieren vom 2. Juli 1934 und 27. März 1936. Die Genossenschaft hat zum Zweck, die Interessen des Maschinen- und Werkzeughandels zu fördern, sowie die Warenverschleuderung und den unlauteren Wettbewerb zu bekämpfen. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Mitteilungen erfolgen schriftlich und im Schweizerischen Handelsamtsblatt, soweit dies das Gesetz verlangt. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an Adolf Stoeckle, von und in Basel, Präsident; Walter Schwarzenbach, von Plan-les-Ouates, in Genf, Vizepräsident; Hans Oehninger, von Elgg (Zürich), in Basel; Emil Schmidt, von und in Lausanne; Max Urieh; von und in Zürich; Jean Frei-Baltisser, von Hedingen (Zürich), in Zürich; Max Brenner, von und in Basel; Alfred Rauser, von Mülheim, in Zürich, und Hans Stutz, von Schongau (Luzern), in Zollikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnen zu zweien mit je einem Vorstandsmitgliede. Geschäftslokal: Gerbergasse 44.

21. Juni. Die **Nord-Transport A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1937, Seite 712), Speditionen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Elisabethenstrasse 2 (Bureau).

Wirtschaft. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Karl Lang-Negri**, in Basel, ist Karl Lang-Negri, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Riehenstrasse 11.

Beteiligungen an Zementfabriken. — 22. Juni. Die **Birsina A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1937, Seite 2558), Beteiligung an Zementfabriken usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Elisabethenstrasse Nr. 2.

Papierrollen usw. — 22. Juni. Die **Papyria A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2943), Herstellung von Closetpapier-Rollen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Elisabethenstrasse 2 (Dr. Kramer).

22. Juni. Unter der Firma **Gurken- und Sauerkraut A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 16. Juni 1938 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft zur Fabrikation, Verarbeitung und zum Vertrieb von Nahrungsmitteln, insbesondere von Gurken und Sauerkraut; die Firma kann auch Vertretungen von Waren aller Art übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; es sind darauf Fr. 20,000 einbezahlt. Als Sacheinlage werden laut Inventar vom 16. Juni 1938 eingebracht Waren und Einrichtungsgegenstände für die Gurken- und Sauerkrautfabrikation im Wert von Fr. 5600 gegen 140 Aktien, auf die je Fr. 40 einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Paul Staehelin, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Elsässerstrasse 34.

22. Juni. Unter der Firma **Clarté-Film, A. G. für Tonfilmproduktion (Clarté-Film, S. A. pour la production de films sonores)**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 15. und 20. Juni 1938, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft zur Herstellung und zum Vertrieb von Tonfilmen, sowie zur Finanzierung und Beteiligung an Geschäften gleicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Mitglieder sind Charles Ferdinand Vaucher, von Fleurier, in Basel, als Präsident; Dr. Jules Goetschel-Bloch, von und in Basel, als Delegierter, und Werner Remund-Erzberger, von und in Basel. Geschäftsführer sind Paul Falkenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Paris, und Max Hauffer, von und in Basel. Die Mitglieder der Verwaltung und die Geschäftsführer zeichnen zu zweien je mit dem Delegierten des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Bäumeingasse 4.

Immobilien usw. — 22. Juni. Unter der Firma **Cubus A. G. Basel** besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juni 1938 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft zum An- und Verkauf von Liegenschaften, zu deren Ueberbauung und sonstiger Verwertung, sowie zum Abschluss aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien von Fr. 1000. Auf das Kapital sind Fr. 20,000 einbezahlt. Die gesetzlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Karl Mayer, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Gundeldingerstrasse 170.

Immobilien. — 22. Juni. Unter der Firma **Tectum A. G. Basel** besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juni 1938 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft zum An- und Verkauf von Liegenschaften, zu deren Ueberbauung und sonstiger Verwertung, sowie zum Abschluss aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien von Fr. 1000. Auf das Kapital sind Fr. 20,000 einbezahlt. Die gesetzlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Karl Mayer, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Gundeldingerstrasse 170.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Eisenwaren, Haushaltsartikel, Kolonialwaren usw. — 1938. 22. Juni. Die Firma **Adolf Breitenstein**, Handel in Eisenwaren, Haushaltsartikeln, Kolonialwaren, Baumaterialien und Betrieb der Wirtschaft zum Rebstock, in Reigoldswil (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924, Seite 1844), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe. Breitenstein-Wagner», in Reigoldswil.

Inhaber der Firma **Wwe. Breitenstein-Wagner**, in Reigoldswil, ist Wwe. Pauline Breitenstein-Wagner von Buus, wohnhaft in Reigoldswil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Breitenstein». Handel in Eisenwaren, Haushaltsartikeln, Kolonialwaren, Baumaterialien und Betrieb der Wirtschaft zum Rebstock.

22. Juni. Die Firma **Fritz Messmer, Hoch- und Tiefbau**, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 38 vom 17. Februar 1931, Seite 323), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Lärchengartenstrasse 29.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Autoelektrische Anlagen, Apparatebau. — 1938. 20. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Zuberbühler, Stieger & Co.**, Autoelektrische Anlagen und Apparatebau, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 930), ist der Kommanditär **Hugo Sigg** ausgeschieden; seine Kommandite und Prokura sind erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditär beigetreten **Theodor Pestalozzi-Ulrich**, von und in Zürich, mit dem Betrage von Fr. 1000. Die Kommandite ist bar und voll einbezahlt.

Manufaktur- und Textilwaren. — 20. Juni. Inhaberin der Firma **Frieda Sauter**, in St. Gallen, ist **Frieda Sauter**, geschiedene Gabler, von und in St. Gallen. Vertrieb von Trikotagen, Manufaktur- und Textilwaren; Langgasse 56.

20. Juni. **Wäsche- & Möbel A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1937, Seite 443). Die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder **Hugo Weber**, Präsident, und **Alfred Schriber** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Ersteren ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als dessen Präsident mit Einzelunterschrift gewählt **Walter Meyer**, von Kirchdorf (Bern), in Kempfen-Jona.

20. Juni. **Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1937, Seite 2667). **Hans Hächler** ist als Verwaltungsrat ausgeschieden. Er führt als Mitarbeiter der Gesellschaft weiterhin Kollektivunterschrift.

20. Juni. **Bau- & Wohnungsgenossenschaft «Uze»**, Genossenschaft, mit Sitz in Uzwil (S. H. A. B. Nr. 275 vom 24. November 1926, Seite 2059). Der bisherige Vizepräsident **Jacques Funk** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt **Adolf Bühler jun.**, von Henau, in Uzwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je kollektiv zu zweien.

Karamelfabrikation. — 20. Juni. Die Firma **Johannes Hanselmann**, Karamelfabrikation, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1932, Seite 207), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Glanztricot-Fabrik A.-G.**, in Kronbühl-Wittenbach (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1935, Seite 1744), befindet sich laut Konkurskenntnis des Bezirksgerichtspräsidentiums von St. Gallen vom 20. Juni 1938 in Konkurs.

## Aargau — Argovie — Argovia

1938. 21. Juni. **Elektra Mönchwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Mönchwil (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 1927, Seite 233). In den Generalversammlungen vom 4. November 1925 und 27. März 1926 wurden einige Bestimmungen der Statuten revidiert, wodurch jedoch die früher publizierten Tatsachen keine Änderungen erfahren haben.

21. Juni. **Elektra Mettaueral und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Mettau (S. H. A. B. Nr. 1924, Seite 2024). In der Generalversammlung vom 16. November 1919 wurden die Statuten in einigen Punkten revidiert, wodurch indessen die früher publizierten Tatsachen keine Änderungen erfahren haben.

21. Juni. **Elektrizitätsgenossenschaft Auw**, mit Sitz in Auw (S. H. A. B. Nr. 197 vom 25. August 1937, Seite 1970). Die Unterschrift des bisherigen Aktuars **Josef Sennrich** ist erloschen; als Aktuar wurde der bisherige Besitzer **Josef Villiger**, von und in Auw gewählt. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

21. Juni. **Käsergenossenschaft Unterkulm**, mit Sitz in Unterkulm. Gemäss § 8 der revidierten Statuten vom 10. Mai 1920 (vergleiche Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 294 vom 1. Dezember 1921, Seite 2327), haften die Mitglieder persönlich und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft.

21. Juni. Die Firma **Elise Wernli, Damenschneiderin**, Damenschneiderei, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1922, Seite 182 und Nr. 30 vom 6. Februar 1922, Seite 231), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes erloschen.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1938. 22. Juni. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wäldi**, wurde eine Genossenschaft mit Sitz in Gunterswil-Wäldi gegründet. Sie bezweckt, ohne Gewinnabsicht, die Vermittlung landwirtschaftlicher Hilfsstoffe und Geräte, den Absatz von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes und die Veranstaltung von Kursen und Vorträgen. Die Mitglieder sind, sofern die Rechnung einen Fehlbetrag aufweist, zur Übernahme eines verhältnismässigen Betrages verpflichtet und haften ausserdem persönlich und solidarisch für die von der Genossenschaft rechtskräftig eingegangenen Verbindlichkeiten, wenn das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Ostschweizerischen Landwirt», soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Der Präsident **Walter Ausderau**, von und in Gunterswil-Wäldi, oder der Vizepräsident **Emil Bötschi**, von Schönholzerswil, in Hefenhausen, zeichnen kollektiv mit dem Aktuar **Robert Hanselmann**, von Güttingen, in Engwilen. **August Boshart**, von Rapperswil, in Sonterswil, Verwalter, zeichnet einzeln.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Distretto di Mendrisio

Costruzioni stradali. — 1938. 21. giugno. La società in nome collettivo **Giovannini, Marazzi & Ci**, impresa di costruzioni stradali, in Salorino (F. u. s. di c. del 23 aprile 1936, n° 109, pag. 1148), è sciolta, la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale suddetta viene quindi cancellata dal registro di commercio.

## Wallis — Valais — Vallee

## Bureau de St-Maurice

1938. 21. juin. Le chef de la maison **Garage de la Bâtiaz**, **Arthur Badoux**, **Martigny**, à Martigny-Bâtiaz, est **Arthur Badoux**, de Moudon, **Curtills** et **Cremin** (Vaud), à Martigny-Bâtiaz. Exploitation d'un garage.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

1938. 20. juin. La société en nom collectif **Henri Hirsch, Ing. et Cie, Société des Antennes antiparasites** ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication et l'installation d'antennes antiparasites (F. o. s. du c. du 24 février 1938, n° 46), fait inscrire qu'elle a modifié l'objet de son entreprise, qui sera dorénavant le suivant: Fabrication et installation d'antennes antiparasites et achat et vente de radicos et matériel électrique.

20. juin. **Immeuble Rue Jaquet Droz 14 S. A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 janvier 1930, n° 4). **Fritz Schallenger**, originaire de Signau, domicilié à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur en remplacement de **Pierre Feissly** dont la signature est radiée. Le nouvel administrateur engage la société par sa signature individuelle. Les bureaux sont transférés au domicile de l'administrateur, Rue Jaquet Droz 25.

## Genève — Genève — Ginevra

Fournitures de bureau, etc. — 1938. 30. mai. Sous la raison sociale **Rasper et Cie**, il a été constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1938. Elle a pour seule associée gérante indéfiniment responsable **Irène-Charlotte Rasper**, de Ferlens (Vaud), domiciliée à Genève et pour associée commanditaire **Melle Ruth Croptier**, de Céligny, domiciliée à Genève, laquelle s'engage pour une commandite de 1000 fr. versée en espèces. La maison confère procuration individuelle à **Albert-Charles Monnier**, de Cormier (Neuchâtel), domicilié à Genève. Commerce de fournitures de bureau et d'encres industrielles et de bureau. Avenue Gaspard-Vallette 10.

Café-glacier et brasserie. — 20. juin. La raison **Roffo**, exploitation d'un café-glacier et brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 2 mars 1925, page 347), est radiée suite de remise d'exploitation.

Café-brasserie. — 20. juin. La raison **Jacob Däster**, exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1937, page 2520), est radiée suite de remise d'exploitation.

20. juin. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 juin 1938, la **Société de l'Immeuble rue Neuve du Molard N° 8**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 10 février 1938, page 324), a accepté la démission de **Charles Lugin**, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

20. juin. **Société Immobilière Place du Marché 4**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 13 juillet 1936, page 1704). **Jacques Ricci**, de Vich (Vaud), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de **Max Sansonnens**, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Corratrice 18 (régie E. et B. Naef).

Boîtes de montres, etc. — 20. juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1938, **La Nationale S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 janvier 1937, page 58), a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants. Le capital social de 900,000 fr., divisé en 3000 actions de 300 fr. chacune, au porteur, est entièrement libéré. Les publications de la société seront faites dorénavant dans la Feuille officielle suisse du commerce. **Henri Marchand**, de Sonvilier (Berne), à La Chaux-de-Fonds, a été désigné comme nouvel administrateur. Le conseil d'administration est donc composé de **Louis Wille**, nommé président, **Louis Bourquin**, nommé secrétaire, **Jacob-Otto Zellweger** et **Léon Bolle**, tous inscrits et engageant la société par leur signature individuelle et **Henri Marchand**, sus-nommé, ce dernier sans droit à la signature sociale. En outre **René Wille**, de La Sagne (Neuchâtel), à Genève, a été désigné comme fondé de pouvoir, il engagera la société en signant collectivement avec un autre fondé de pouvoir inscrit.

20. juin. Suivant actes authentiques en dates des 17 décembre 1937, et 11 juin 1938, le premier dressé conformément à l'article 732 du C. O. et le second conformément à l'article 734 du C. O. la société anonyme dite **Scintex, Société pour le Commerce et l'Industrie des Textiles (Scintex, Company for Trade and Industry of Textiles) (Scintex, Gesellschaft für Textil Handel und Industrie) (Scintex, Società per il Commercio e l'Industria del Tessili)**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1937, page 1887), a, dans son assemblée générale du 17 décembre 1937, décidé de réduire son capital social de 500,000 fr. (divisé en 500 actions de 1000 fr.), à 100,000 fr. par annulation du non versé sur 485 actions libérées de 50%, par le remboursement précipitaire de 500 fr. par titre pour chacune des 15 actions entièrement libérées, par le remboursement en espèces d'une somme de 120 fr. à chacune des 500 actions et ensuite par la réduction à 200 fr. des dites actions. La société a de plus adopté de nouveaux statuts et les a adaptés à la législation nouvelle. La société conserve la même dénomination, son siège à Genève, et le même objet. Le capital social, entièrement libéré, est fixé à la somme de 100,000 fr., divisé en 500 actions, au porteur de 200 fr. chacune. Toutes les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration pourra, s'il le juge nécessaire, faire des publications plus étendues. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration est composé de **Oscar Duriaux**, président (inscrit) et **Maurice Merkt**, secrétaire (inscrit jusqu'ici comme vice-président), lesquels signeront dorénavant individuellement. Leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. Les administrateurs **Albert Zurcher** et **Frédéric Weibel**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue du Mont-Blanc 3 (bureau de la Société Anonyme Fiduclaire Suisse).

20. juin. **Association romande pour l'achat de bétail de boucherie (A. R. A. B. B.) section de Genève**, société coopérative à Genève (F. o. s. du c. du 12 septembre 1934, pages 2534/5). **Xavier Küng**, membre du comité (inscrit) a été nommé secrétaire, en remplacement d'**Auguste Dunand**, qui reste inscrit comme membre du comité, sans signature sociale et dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective d'**Alphonse Forrer**, président (inscrit) et de **Xavier Küng**, secrétaire (sus-qualifié).

20. juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1938, la **Société Immobilière du Grand Champ A**, société anonyme ayant son siège à Chambésy (Pregny) (F. o. s. du c. du 4 juillet 1933, page 1619), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 93236. Date de dépôt: 16 avril 1938, 18 h.  
J. Reymond, Place du Pont 1, Lausanne (Suisse).  
Marque de commerce.

Bijouterie.



Nr. 93237. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1938, 18¼ Uhr.  
Mortimer Conner, geschäftlich tätig als Breguet Watch Co., 74 W. 46th  
Street, New York (Ver. St. v. Amerika).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

BREGUET WATCH CO.

Nr. 93238. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1938, 16 Uhr.  
Dr. Alfred Bloch, Gartenstrasse 14, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.



Nr. 93239. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1938, 17 Uhr.  
A. Borner-Thüring, Baselstrasse 27, Riehen (Basel, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel gegen Haarausfall und zur Förderung des Haarwuchses.



N° 93240. Date de dépôt: 13 mai 1938, 19 h.  
Perret et Berthoud, Société Anonyme, rue du Rhône 43, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement  
avec extension des produits de la marque n° 41755 de Perret et Berthoud,  
Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 3 mai 1938.)

Montres, parties de montres, compteurs de sport, réveils, pendulerie, et leurs pièces détachées.

COBORO

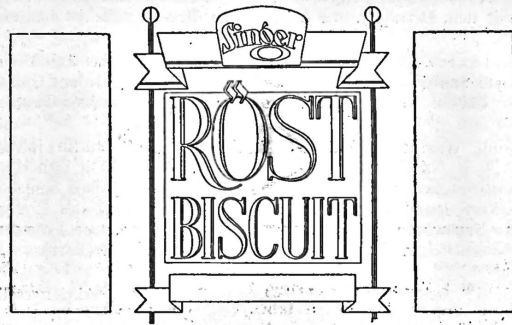
N° 93241. Date de dépôt: 17 mai 1938, 19 h.  
Alfred Badan, Bursins (Vaud, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Skis.

SCHUSS

Nr. 93242. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1938, 19 Uhr.  
Aktiengesellschaft Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- und Zwie-  
back-Fabrik Ch. Singer, Klarastrasse 13, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuit.



Nr. 93243. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1938, 16 Uhr.  
E. Suter, Badenerstrasse 274, Zürich 4 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Veloflickmaterial.



(Die Marke wird orange, blau und weiss ausgeführt.)

Nr. 93244. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1938, 18 Uhr.  
A. Mettler-Bener, Bahnhofstrasse 8, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Druckplatten und Druckwalzen.

HÜMEGAL

N° 93245. Date de dépôt: 10 juin 1938, 19 h.  
Société Anonyme de l'ancienne Maison DeVaud, Kunstié & Co., 3—9, rue  
du Prince, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.

Tous articles de bonneterie. Articles de toilette. Produits cosmétiques.

STOPFIX

N° 93246. Date de dépôt: 27 mai 1938, 17 h.  
Ambrosini et Cie., rue du Rhône 4, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits de parfumerie et cosmétique tels que: eaux de Cologne, parfums, poudres, crèmes, lotions, rouges à lèvres, fards, cosmétiques pour les cils, brillantines, shampoing, dentifrices, produits antisolaires.

parfums et produits de beauté  
Saint-Honoré

N° 93247. Date de dépôt: 30 mai 1938, 23 h.  
Doré & Fils, Société à responsabilité limitée, aux Grès, Fontaine-les-Grès  
(Aube, France). — Marque de fabrique et de commerce.  
(Priorité: France, 21 mars 1938.)

Bas, mi-bas, bandes molletières, jambières, guêtres, tous articles de bonneterie.

STOP-NEIGE

Nr. 93248. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> juin 1938, 18 h.  
Auguste Seller, 3, rue du Lac, Vevey (Suisse).  
Marque de fabrique.

Bagues, broches, colliers, pendentifs, bracelets, boucles d'oreiller. Théières, cafetières, sucriers, services de table, tabatières, bonbonnières, sequins, breloques, copies d'anciens. Objets de vitrine, tels que: petits animaux, oiseaux, barques, chalets. Pommexaux de parapluies et de cannes. Cadres.



Nr. 93249. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> juin 1938, 18 h.  
Diamond T Motor Car Company, 4517 West 26th Street, Chicago (E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 42146. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> juin 1938.)

Voitures et camions à moteur.



Nr. 93250. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1938, 10 1/2 Uhr.  
Gebr. Fend, Westliche 68/70, Pforzheim (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schreib- und Zeichenwaren, Füllschreibstifte, Wechselschreibstifte, Mehrfarbstifte, Federhalter, Füllfederhalter, metallene Behälter und Hülsen für Taschengebrauchsgegenstände.

*SUPER-Dictator*

Nr. 93251. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1938, 20 Uhr.  
Trikotfabriken J. Schlessler A.-G., Radolfzell a. Bodensee (Deutschland).  
Fabrikmarke.

Gewirke und gestrickte Stoffe, Ober- und Unterkleider aus Wolle, Baumwolle, Kunstseide, Ramie und beliebigen Mischungen aus diesen Materialien.

**Original-Knüpffrikot-  
Schuesser**

Nr. 93252. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1938, 20 Uhr.  
Trikotfabriken J. Schuessler A.-G., Radolfzell a. Bodensee (Deutschland).  
Fabrikmarke.

Gewirke und gestrickte Waren.

**Original Schuessler's, Knüpfrikot**

Nr. 93253. Date de dépôt: 4 juin 1938, 12 h.  
Hoirs Frédéric Varone, Rue des Remparts & Avenue du Midi, Sion (Valais, Suisse). — Marque de production et de commerce.

Vins du Valais.



Nr. 93254. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1938, 15 Uhr.  
Hermann Kuhn, Nachfolger der Heidelberger Federhalter-Fabrik Koch, Weber & Co. Aktiengesellschaft Heidelberg, Zweigniederlassung Zürich, Limmatquai 94, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tintenbehälter.

**Ink-Silo**

Nr. 93255. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1938, 4 Uhr.  
Chocolat Grison A.-G., Chur (Schweiz). — Fabrikmarke.

Chocolade- und Confiterieartikel.

**EISPICKEL**

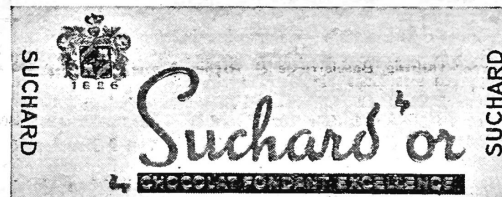
Nr. 93256. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1938, 19 Uhr.  
Ed. Geistlich Söhne A. G. für chemische Industrie, Wolhusen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoffe aller Art.

**Furnicol**

Nr. 93257. Date de dépôt: 10 juin 1938, 19 h.  
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie à base de chocolat.



Nr. 93258. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1938, 18 1/2 Uhr.  
Lahco A. G., Baden (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Strick- und Wirkwaren, Unterkleider, Wäsche, Strumpfwaren, Badeanzüge.

*Lahco  
fleur*

**Publication rectifiée — Berichtigte Publikation**  
(concernant la firme)

**Modification de raison — Firmaänderung**

Nos 63364, 64323, 64324, 72743, 76623, 81369, 81370, 83482, 84819, 86642. — Alpina Gruen Gilde Uhrenaktiengesellschaft (Union Horlogère), Bienne. La titulaire de ces marques a modifié sa raison sociale en: Alpina Union Horlogère A. G. — Enregistré le 10 juin 1938.

**Uebertragungen — Transmissions**

Nr. 73782. — Werner Bühler, Bern (Schweiz). — Uebertragung an Fritz Christian Hofmann, Neubrückstrasse 49, Bern (Schweiz). — Eingetragen am 21. Juni 1938.

Nr. 86070. — Bucher & Cie., Bützberg, Gemeinde Thunstetten (Schweiz). — Uebertragung an Bucher & Cie., A.-G. Bützberg, Bützberg, Gemeinde Thunstetten (Schweiz). — Eingetragen am 21. Juni 1938.

**Radiation — Löschung**

Nr. 90462. — Interwoven Stocking Company, New Brunswick (N. J., E. U. d'Amérique). — Radiée le 18 juin 1938 à la demande de la titulaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-  
amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

**Belton A. G. in Liq., Zürich**

**Liquidations-Schuldenruf.**

**Dritte Veröffentlichung.**

Die ordentliche Generalversammlung der Belton A. G. in Zürich hat am 17. Juni 1938 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und den Unterzeichneten als einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift ernannt.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit, gemäss Art. 742, Abs. 2, des Obligationenrechts, aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Juli 1938 zu Händen des Liquidators am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A. A. 1341)

Zürich, den 20. Juni 1938.

Der Liquidator:  
W. Hofer.

**Aklera Aktiengesellschaft für Finanzierungen, Glarus**

**Liquidations-Schuldenruf.**

**Dritte Veröffentlichung.**

Die Aklera Aktiengesellschaft für Finanzierungen ist gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1938 in Liquidation getreten und hat als Liquidator Herrn Dr. Robert Blass, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 32, in Zürich, gewählt.

Gemäss O. R. Art. 742 werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unter Einreichung von Belegen beim Liquidator anzumelden.

Zürich, den 21. Juni 1938.

(A. A. 1351)

Der Liquidator.

**Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende**

Die von unterzeichneter Amtsstelle der Firma Moritz Lüthi, in Oberburg, für den Reisenden Berner Fritz, geb. 1898, von Agriswil, Reisender in Thun, unterm 1. Dezember 1937 ausgestellte Taxkarte für Kleinreisende, Nr. 304, Block Nr. 22512, für die Zeit vom 1. Dezember 1937 bis 1. Dezember 1938 ist verloren gegangen und wird hiermit kraftlos erklärt. Der Firma, resp. Reisenden ist heute ein Duplikat ausgestellt worden.

Burgdorf, den 22. Juni 1938.

(A. A. 137)

Der Regierungstatthalter:  
Wyss.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Niederlande — Einfuhrbeschränkungen**

Laut Bericht der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag ist durch einen königlichen Beschluss die Einfuhr von

**Buchstaben-, Ziffern- und Etiquetten-Bändern**  
(für Textilzwecke)

mit Gültigkeit ab 1. Juni 1938 für die Zeitdauer von 6 Monaten, d. h. bis 30. November 1938, neu kontingentiert worden.

Das Grundkontingent beträgt 40 % der durchschnittlichen Einfuhr während 6 Monaten der Jahre 1936 und 1937.

Der Wirtschaftsminister kann jedoch für näher zu bezeichnende Länder ausserdem weitere Kontingente festsetzen.

Bei der Einfuhr ist ein Ursprungszeugnis vorzulegen. Muster ohne Handelswert werden von der Kontingentierung nicht betroffen. 145. 24. 6. 38.

**Basler Handelsbank**

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf drei Monate, d. h. per 30. September 1938, von welchem Tage an die Verzinsung aufhört, den Restbetrag von Fr. 8,550,000.— des 4 % (früher 5 %) Anleiheins vom September 1927 von ursprünglich Fr. 20,000,000.— (Couponsverfallzeit 31. März—30. September).

Hierdurch kommt die per 15. Januar 1943 festgesetzte Tilgungsrate vorzeitig in Wegfall.

Der fällige Semestercoupon per 30. September 1938 gelangt unter Abzug des eigennössigen Titelstempels von Fr. 3.— pro Fr. 1000.— nom. (wie auf dem Coupon vermerkt) zur Einlösung.

Auf Wunsch sind wir bereit, diese rückzahlbaren Titel zu pari plus laufende Zinsen sofort zu übernehmen, bzw. bis spätestens 31. August 1938 deren Konversion zu pari vorzunehmen in

**3 1/2 % Kassaobligationen unserer Bank**

mit halbjährlicher Verzinsung, fest bis 15. Oktober 1945 oder 15. Oktober 1946 und alsdann beidseitig auf sechs Monate auf einen Zinstermine kündbar, oder, solange uns konvenierend, in

**3 % Kassaobligationen unserer Bank**

mit halbjährlicher Verzinsung, fest bis 15. Oktober 1941 oder 15. Oktober 1942 und alsdann beidseitig auf sechs Monate auf einen Zinstermine kündbar.

Bei Vornahme der Konversion vergüten wir bis 30. September 1938 den gegenwärtigen Zins von 4 %; dagegen ist die Hälfte des eigennössigen Titelstempels für ein Jahr = Fr. 0.60 pro Fr. 1000.— nom. vom Obligationär zu tragen. 1756

Basel, den 23. Juni 1938.

Basler Handelsbank.

**Compagnie du chemin de fer Fribourg-Morat-Anet**

**Assemblée générale ordinaire**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le samedi 16 juillet 1938, à 15.00 h, au siège social, Boulevard de Pérolles No. 3, à Fribourg.

**Traetanda:**

1. Approbation des comptes de l'exercice 1937.
  2. Nomination de membres du conseil d'administration.
  3. Désignation des censeurs pour l'exercice 1938.
- Pour prendre part à la séance, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 14 juillet 1938, à 18 heures, à la Caisse de la Compagnie, à Fribourg, où les cartes d'admission à l'assemblée générale leur seront délivrées. 1743

Fribourg, le 21 juin 1938;

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Luftpost nach Australien**

Vom 3. Juli nächsthin an wird die interkontinentale Luftpostlinie Amsterdam—Bandoeng bis Sydney ausgedehnt. 145. 24. 6. 38.

**Service aéropostal avec l'Australie**

A partir du 3 juillet 1938, la ligne aéro postale Amsterdam—Bandoeng, sera prolongée jusqu'à Sydney. 145. 24. 6. 38.

**Poststücke nach dem österreichischen Gebiet. Taxen**

Vom 1. Juli 1938 an müssen der deutschen Postverwaltung für Postpakete aus dem Ausland nach dem österreichischen Gebiet die gleichen Taxanteile (Endtaxen) vergütet werden wie für Postpakete nach dem alten Postbereich des deutschen Reiches.

Poststücke aus der Schweiz nach dem österreichischen Gebiet unterliegen demzufolge ab 1. Juli 1938 den gleichen Aufgabetaxen wie Stücke nach dem übrigen Deutschland, d. h.:

Stücke bis 1 kg	Fr. 1.—;
> über 1 bis 5 kg	> 1.90;
> > 5 > 10	> 3.50;
> > 10 > 15	> 5.—;
> > 15 > 20	> 7.—;

145. 24. 6. 38.

**Colis postaux à destination du territoire autrichien; taxes**

A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1938, les postes allemandes assujettiront les colis postaux de l'étranger pour le territoire autrichien aux mêmes taxes territoriales d'arrivée (taxes terminales) que les colis à destination de l'ancien territoire allemand.

Dès cette date, les taxes des colis postaux de la Suisse pour le territoire autrichien seront donc les mêmes que pour l'Allemagne, soit:

1.— fr. pour les colis jusqu'à 1 kg	
1.90 > > > de plus de 1 jusqu'à 5 kg;	
3.50 > > > > > 10 kg;	
5.— > > > > > 15 kg;	
7.— > > > > > 20 kg.	

145. 24. 6. 38.

**Telegraphenverkehr mit Oesterreich**

Vom 1. Juli 1938 an gelten für den Telegraphenverkehr mit Oesterreich die Tarifsätze für den Verkehr mit Deutschland. Die Worttaxe für Oesterreich beträgt daher 16 statt 13 Rp. 145. 24. 6. 38.

**Relations télégraphiques avec l'Autriche**

Dès le 1<sup>er</sup> juillet 1938, on appliquera dans les relations avec l'Autriche les taxes en vigueur dans les relations avec l'Allemagne. En conséquence, dès cette date, un mot pour l'Autriche coûtera 16 c. au lieu de 13 c. 145. 24. 6. 38.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 24. Juni an — Cours de réduction dès le 24 juin

Belgien Fr. 74.15; Dänemark Fr. 96.55; Danzig Fr. 82.30; Deutschland Fr. 175.95; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 175.90; Frankreich Fr. 12.16; Italien Fr. 23.05; Japan Fr. 127.—; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.54; Marokko Fr. 12.16; Niederlande Fr. 241.40; Schweden Fr. 111.50; Tschechoslowakei Fr. 15.22; Tunesien Fr. 12.16; Ungarn Fr. 86.60; Grossbritannien und Irland Fr. 21.70.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

**Redaktion — Rédaction:**

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

**„Tarbouches“ Trust Aktiengesellschaft, Zug**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Dienstag, den 5. Juli 1938, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungszimmer der Firma Blankart & Cie., Stadthausquai 7, in Zürich.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1937.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 25. Juni 1938 an im Geschäftsdomizil der Gesellschaft in Zug zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können bis zum 30. Juni 1938 gegen Deponierung der Aktien mit doppeltem Nummernverzeichnis bezogen werden:

in Zürich: bei Blankart & Cie.;  
in Wien: bei der Oesterreichischen Creditanstalt-Wiener Bankverein;  
in Prag: bei der Zivnostenska Banka und bei der Böhmischen Escompte-Bank & Credit-Anstalt. (8350 Z) 1413 i

Zug, den 24. Juni 1938.

**Der Verwaltungsrat.**

**Société générale d'hôtels Sierre (Valais)**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le 11 juillet 1938, à 14 heures, à l'Hôtel Bellevue à Sierre, avec l'ordre du jour suivant:

- Opérations et nominations statutaires.
- Dissolution et liquidation de la société.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 30 juin 1938 au siège social et à l'Etude de M<sup>e</sup> Ceresole, notaire, à Lausanne. Les cartes d'admission seront délivrées à ces deux domiciles sur présentation des titres.

1538 i

Le Conseil d'administration.

## Kreisspital Männedorf

### Kündigung der 4% Anleihe

vom 17. November 1933

Wir kündigen hiermit sämtliche Obligationen der oben genannten Anleihe zur Rückzahlung auf 31. Dezember 1938. Die Einlösung der Titel erfolgt spesenfrei bei der

**Aktiengesellschaft Leu & Co.**  
Filiale Stäfa.

Mit dem Verfall hört die Verzinsung der Obligationen auf. 1761

Die A. G. Leu & Co. wird den Titelinhabern rechtzeitig unsere Konversionsofferte unterbreiten.

Männedorf, den 22. Juni 1938.

Kreisspital Männedorf

Der Präsident: Der Aktuar:  
Dr. J. Krauer. A. Pestalozzi.

## Bank Wädenswil

### Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hiermit sämtliche im II. Semester 1938 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank gemäss Titeltenor auf den nächst zulässigen Termin zur Konversion oder Rückzahlung.

Wir sind bereit, gekündete Titel wie folgt zu konvertieren:

zu  $3\frac{1}{4}\%$  bei einer Anlagedauer von 5—7 Jahren  
" 3% " " " " " " " " " " " " " " " "

Wädenswil, den 21. Juni 1938.

Die Direktion.

## Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. A. G., Bern

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 13. Juli 1938, 10 Uhr, im Bürgerhaus (I. Stock), in Bern.

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1937 und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Entlastung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahlen zum Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Statutenänderung (Anpassung an das neue Obligationenrecht).
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge für die Beschlussfassung über das Jahresergebnis sowie die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen zehn Tage vor der Generalversammlung im Geschäftsdomizil, Wylringstrasse 36, in Bern, auf. Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Geschäftsbericht werden noch während eines Jahres zur Verfügung der Aktionäre gehalten.

Die Legitimation der Aktionäre erfolgt durch Vorlage ihrer Titel oder eines andern hinlänglichen Ausweises in der Generalversammlung.

Bern, den 22. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.

Diejenigen Aktionäre, deren Aktien noch nicht gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juli 1936 abgestempelt worden sind, werden nochmals gebeten, ihre Aktien zur Abstempelung auf den neuen Nennwert an die Gesellschaft einzusenden. Auch Interimsscheine, die seit dem 31. Dezember 1931 ihre Gültigkeit verloren haben, sind zum Umtausch gegen abgestempelte Aktientitel einzureichen.

## Schreiber's Rigi Hotels A.-G., Arth

### Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 5. Juli 1938, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaal der Schweiz. Kreditanstalt in Luzern.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Bilanz nach vorheriger Berichterstattung durch die Kontrollstelle und Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1938.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 25. Juni 1938 an bei Herrn Notar J. Reding, in Arth, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben hiefür Eintrittskarten bis längstens 4. Juli, unter Angabe der Aktiennummern, zu beziehen, bei der Schweiz. Kreditanstalt in Luzern.

Arth, den 22. Juni 1938.

(34048 Lz) 1741 i

Der Verwaltungsrat.

## Pochtentalp, Hotel Waldrand

Berner Oberland unterhalb Griesalp

Salson bis 20. September. Prächtiger Ferienaufenthalt. Ruhe, Erholung, Butterküche. Ausgangspunkt für die verschiedenen Berg- und Passtouren. Viele Naturwunder. Prädichtige Spatzergänge. Pension von Fr. 6.50 an. Elektrisches Licht. Autokurs ab Reichenbach. 1532 Prospekte gerne durch Familie Sommer.

## Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

Wir kündigen hiermit alle **Obligationen unseres Instituts**, die in den Monaten Juli, August und September 1938 kündbar werden, zur Rückzahlung auf die titelgemässe Frist von sechs Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Aarau, 22. Juni 1938.

1779

Die Direktion.

## Solothurner Handelsbank

Offen Solothurn Grenchen

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen bis und mit 1. Oktober 1938 kündbaren über  $3\frac{1}{2}\%$  verzinlichen (G1-4 Sn) 1737

### Kassa-Obligationen

auf drei Monate zur Rückzahlung. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf.

Die Inhaber gekündeter Titel ersuchen wir, sich zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen.

Solothurn, den 24. Juni 1938.

Die Direktion.

Inserate haben Erfolg im  
Schweiz. Handelsamtsblatt

## Ihre Ferien in LENK (Berner Oberland) Sporthotel Wildstrubel

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser 1261

Les titulaires des brevets suisses ci-après désirent eutrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de leurs inventions:

- No. 177672 du 18 mai 1933 Moule pour la fabrication d'un masque facial en caoutchouc.
- No. 176153 du 9 août 1934 Procédé pour rendre parfaitement étanche et imperméable le bord des verres feuilletés qui sont employés dans les lunettes de protection.
- No. 131366 du 23 mai 1927 Procédé et installation pour l'extraction des matières grasses industrielles à basse température.
- No. 170520 du 19 juillet 1934 Verfahren zur Herstellung einer Sperrmutter, nach diesem Verfahren hergestellte Sperrmutter und Matrize zur Ausführung des Verfahrens.
- No. 150068 du 5 juillet 1930 Dispositif de transmission hydraulique de l'énergie.
- No. 162778 du 8 juin 1931 Installation de contrôle d'une ligne à courant alternatif.
- No. 142837 du 8 septembre 1929 Mécanisme de commande pour soupapes d'admission de moteurs à combustion interne.
- No. 149189 du 27 mai 1930 Dispositif destiné à faciliter le lancement des moteurs à combustion interne.
- No. 149188 du 30 avril 1930 Dispositif d'admission d'un fluide dans les cylindres d'un moteur à combustion interne.
- No. 176299 du 7 février 1934 Corps de chauffe pour appareil de chauffage électrique.

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office des Brevets A. Bugnion, rue de la Cité, 20, Genève, qui les transmettra à qui de droit. 1781

## SUCHARD HOLDING

Société Anonyme  
LIESTAL

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 7 juillet 1938, à 11 heures du matin, dans la Salle du Conseil général, à Neuchâtel.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1937—1938.
3. Rapport des Contrôleurs sur ledit exercice.
4. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Règlement d'administration.
6. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du Conseil et des Contrôleurs sont à la disposition des Actionnaires dès le 24 juin

au siège social à Liestal,  
au siège de Chocolat Suchard S. A., Serrières-Neuchâtel,  
auprès de: la Banque Cantonale de Bâle-Campagne, à Liestal,  
la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel,  
la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel.

Messieurs les Actionnaires qui n'ont pas déposé leurs actions auprès de la Société — en vertu de l'article 6 des statuts — sont priés de les remettre au plus tard le 4 juillet aux domiciles indiqués ci-dessus. 1739 I  
Liestal, le 22 juin 1938.

Le Conseil d'administration.

## Actions Priv. \$ 6. Cum. American European Securities Company

Le dividende afférent à la période de six mois du 31 janvier 1938 au 31 juillet 1938, sera payable dès le 29 juin 1938, moyennant estampillage des certificats, sur les actions inscrites au nom de MM. Dominick & Dominick, à raison de 1778

\$3.— moins impôt 10 %, soit \$2.70 net par action,  
en chèque sur New-York ou en francs suisses au cours du chèque dollars, chez:  
M.M. Pietet & Cie, 6 rue Diday, à Genève.

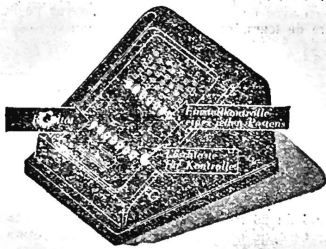
## Compagnie du Chemin de fer de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Bret

Le dividende de 1937 est payable par Fr. 3.25 brut (coupon No. 31) aux domiciles de paiement:

Banque Cantonale Vaudoise Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses Caisse de la Compagnie  
Gare du Flon. 1774



# 30. Juni: Abschlusstag



Die neueste Ausführung MC der Schweizer Klein-Rechenmaschine

## Stima

für Addition, Subtraktion und Multiplikation überrascht durch **Vollendung und Billigkeit**

Verlangen Sie bitte heute noch Prospekt beim Fabrikanten

**Albert Steinmann, La Chaux-de-Fonds**  
Telephon 22.459 Léopold Robert 109

**3 Begriffe, welche im Bürobetrieb hohen Ruf genossen:**

**DURCHSCHREIBE-  
BUCHHALTUNG  
USTERA**

handschriftlich oder maschinell

**STAFFEL-SICHT  
USTERA**

Die neuzeitliche Sicht-Kartei mit gestaffelten Anschriften

**VERTIKAL- UND  
HANGEREGLISTRATUR  
USTERA**

nach dem Prinzip der Staffelsicht, übersichtlich, zeitsparend



**Geschäftsbücher-Fabrik Uster**  
E. Keller, Aktiengesellschaft Uster/Zürich



**Wir entlasten Sie**

von dem mühsamen Abschreiben Ihrer Bilanzen. Lassen Sie dieselben photocopieren (photographieren), die Photocopie verbürgt Ihnen eine getreue Wiedergabe. Prompte und zuverlässige Bedienung unter allerstrengster Diskretion durch die Spezialisten

**Photodruck & -Copie A.-G., Zürich**  
Fraumünsterstrasse 14, V. Stock, Lift.  
Verlangen Sie Preislisten und Muster.

## Schweizerische Treuhand- und Revisionsgesellschaften

(Gruppe 2)  
der

### Schweizerischen Kammer für Revisionswesen

(Gegründet 1925)

Die Mitglieder der Treuhandgruppe sind (in alphabetischer Reihenfolge):

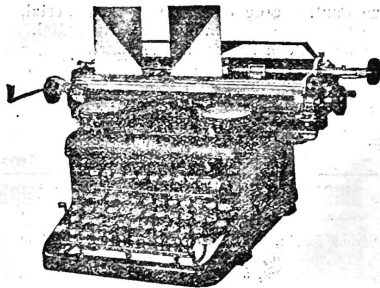
Allgemeine Treuhand A.-G., **Basel**, Zürich  
„Allianz“ Treuhandgesellschaft, **Zürich**  
Custodia Revisions- & Treuhandgesellschaft, **St. Gallen**, Basel  
Fides Treuhandvereinigung, **Zürich**, Basel, Lausanne, Schaffhausen  
Gesellschaft für Bankrevisionen, **Zürich**, Basel  
„Indep“ Treuhand- & Revisions-A.-G., **Zürich**  
Kontroll und Revisions A.-G. **Basel**  
Neutra Treuhand A.-G., **Zürich**, Bern

Office Fiduciaire, d'Organisation et d'Expertises Otor S. A., **Gené**  
Ostschweizerische Treuhandgesellschaft, **St. Gallen**, Zürich  
Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft Revisa, **Zug**, Luzern, St. Gallen  
Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G., **Zürich**, St. Gallen  
Schweizerische Treuhandgesellschaft, **Basel**, Zürich, Gené  
Visura Treuhand-Gesellschaft, **Zürich**, Gené

Die vorgenannten Gesellschaften sind den Statuten und der Ehrengerichtsordnung der Revisionskammer unterstellt. Für die Aufnahme in die Treuhandgruppe sind besondere, strenge Anforderungen in beruflicher, moralischer und finanzieller Hinsicht gestellt.

**Tätigkeit:** Bilanzpflichtrevisionen, Organisationen, Expertisen, Gründung und Liquidation von Gesellschaften, Treuhandfunktionen, Sekretariats- und Kontrollfunktionen von wirtschaftlichen Verbänden usw.

Die neue **ROYAL**  
Maschinenbüchhaltung

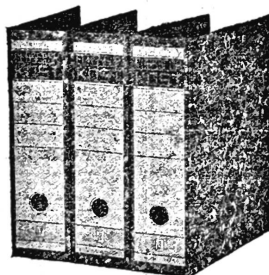


mit der mechanischen Kontoblatt-Einführung „**Rationell**“

Der Apparat ist mit einem Griff abnehmbar und die Maschine somit jederzeit als Korrespondenzmaschine verwendbar.

Unverbindlich Vorführung und Probe durch die Generalvertretung der Royal-Schreibmaschinen für die Schweiz:

**Robert Gubler - Zürich**  
Bahnhofstrasse 93 Telephon 58.190



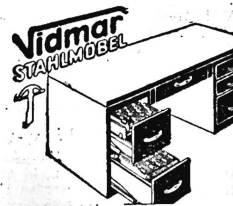
## Briefordner KOST

der Qualitätsordner, den besten Marken ebenbürtig, lieferbar in allen Grössen.

Preis für Quartformat: Fr. 1.70 mit Register

Verkauf direkt an die Verbraucher

**Martin-Kost & Cie., Lausanne**  
Geschäftsbücherfabrik Av. J.-J. Mercier 9



Ihre **Buchhaltung** muss praktisch und sicher versorgt sein

Verlangen Sie unsere interessanten Vorschläge für

- **spezielle Stahlmöbel für Buchhaltung**
- **Buchhaltungs-Kassenschränke**

**A. & R. Wiedemar, Bern**  
Neuengasse 24 Telephon 21.711